



**Qorti tal-Magistrati (Malta)
Bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali**

Magistrat Dr. Yana Micallef Stafrace LL.D.

Il-Pulizija

(Spettur Charlotte Curmi)

Vs

Simon Borg Barthet

Illum 26 ta` Novembru, 2024

Il-Qorti rat-l-imputazzjonijiet fil-konfront ta' Simon Borg Barthet bin Paul u Angela nee Camilleri mwieled fil-11/04/1987u joqghod 160 Teresa Fl8 Triq il-Merkanti Valletta , Valletta. ID 0187787M.

Billi inti akkuzat talli fil-21 ta' Mejju, 2022 ghall-habta ta' 11.20 hrs fi Triq l-Assedju l-Kbir, Belt Valletta soqt vettura b'numru ta' registrazzjoni SBB 511;

1. U aktar talli b'nuqqas ta' hsieb, bi traskuragni jew b'nuqqas ta' hila fl-arti jew professjoni tieghu, jew b'nuqqas ta' tharis ta' regolamenti, ikkagunajt hruq, jew ghamilt xi hsara jew hassart jew gharraqt xi haga, minhabba f'hekk Ilona Bartolo batgha offiza gravi fuq il-persuna, minghajr il-konsegwenzi msemmijin fl-artikolu 218 tal-Kapitolu 9 tal-ligijiet ta' Malta skont kif iccertifika Dr. Winston Bartolo MD mill-MDH.

Il-Prosekuzzjoni titlob li tigi skwalifikat/a mill-licenzji kollha tieghek tas-sewqan.

Il-Qorti hija gentilment mitluba li f'kaz ta' htija minbarra li tinfliggi il-piena skond il-ligi, tnaqqas il-punti mill-licenzja tas-sewqan hekk kif stabilit mill-L.S. 65.18 Art 36B u fil-L.S. 65.18 Sitt Skeda.

Rat l-artikoli L.S. 65.18 Art 36B u fil-L.S. 65.18 Sitt Skeda. Kap 65 u Artikolu 328 (c) tal- Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Semghet ix-xhieda kollha prodotta mill-Prosekuzzjoni u d-difiza..

Rat ix-xhieda tal-imputat

Rat l-atti kollha u x-xhieda u dokumentazzjoni kollha prodotta.

Semghet it-trattazzjoni.

Ikkunsidrat

Carmen Mallia xehdet hekk :

Pros: Sinjura Mallia inti rrapportajt xi haġa lill- pulizija, ġara xi haġa u l-pulizija kienu involuti?

Xhud: Le aħna konna telgħin.

Pros: Aħna min?

Xhud: Jiena u r-ragel konnha telgħin,

Qorti: Ir-ragel min hu?

Xhud: Martin Mallia.

Qorti: Ix-xhud indikat lil imputat Martin Mallia.

Xhud: Konna telgħin bil-karozza, Excelsior kif tispicca t-triq.

Pros: Direzzjoni lejn fejn-sinjura Excelsior direzzjoni Furjana jew direzzjoni il-Belt.

Xhud: Direzzjoni il-Furjana.

Pros: Il-Furjana in-naħa tal-librerija jew in-naħa biex tidhol il-Belt?

Xhud: Aħna konna telgħin, kif tinżel hekk għal librerija hemmhekk eżatt konna telgħin u minn imkien giet karozza,

Qorti: Minn imkien x'jigifieri?

Xhud: Għax rajniha ġejja xkanata,

Qorti: Intom fejn kontu?

Xhud: Ahna konna qeghdin fil-karozza Great Siege road hdejn l-Excelsior u baqgħet diehla fuqna,

Qorti: Minn fejn sinjura quddiemkom?

Xhud: Minn quddiem giet xkanat hekk minn quddiem. Giet baqgħet diehla fuqna gass down ir-raġel peress li għandu 5 molol beda juġagħ sidru u kellu idejh miftuħa minn hawn għall-hawn ħareġ bil-karozza għax peress li infetħet l-airbag beda qisu ħiereġ duħħan u ħsibniha qed taqbad imma mbaġhad waqali ma l-art kien hemm 2 nisa ma nafx min huma għadni sal-lum ma nafx min huma u ċemplu l-ambulanza u ġew il-pulizija u morna l-isptar għamlulu 21 pont f'idejh. Jiena kulma kelli daqqa fi spallti biss bis-seat belt dak kollox naf li ġie xkanata daħlet fuqna ġol-ħajt ta' warajna u ġol-ħajt.

Pros: Il-karozza tagħkom x'kienet sinjura?

Xhud: Toyota Vitz.

Pros: U l-karozza li qed tgħid li daħlet fuqkom x'kienet?

Xhud: Dak il ħin ma nafx.

Pros: Forsi tiftakar xi kulur tagħha tiftakar min kien qed isuqha?

Xhud: Hija ma ħarġitx minn ġol karozza hi.

Pros: Għalfejn qed tghid hi?

Xhud: Għax hi u ġejja rajtha li mara.

Pros: Jekk tħares ġo dil-awla qed taraha?

Xhud: Dik hemm ara.

Qorti: Ix-xhud indikat lil imputata Ilona Bartolo.

Pros: Il-karozza l-oħra li qed tghid ta' warajkom?

Qorti: Kemm kienu involuti karozzi f' dan l-inċident?

Xhud: Tnejn.

L-imputat tkellem u qal : Tlieta.

Qorti: Ieqaf ma tistax tkompli tixhed stante li l- imputat taha struzzjonijiet lix-xhud il-Qorti twaqqaf ix-xhud ma tkompli tixhed.

Melchiore Mallia, xehed hekk:

Pros: Melchior inti rajt xi ħaġa u kien hemm il-pulizija kienu involuti fiha?

Xhud: Jiena ċempluli allura li ħabat missieri just mort u kien hemm?

Pros: Meta sinjur?

Xhud: Dakinhar tal-ħabta stess.

Pros: Taf meta kienet?

Xhud: 21 ta` Mejju.

Pros: Ta' liema sena?

Xhud: 2021.

Pros: U x`rajt sinjur?

Xhud: Xejn rajt lil l-ambulanza jieħdu lil missieri.

Pros: Fejn fejn kienet?

Xhud: Triq il-ġdida aħna ngħidulha?

Xhud: Lokalita?

Xhud: Valletta aħna u deħlin quddiem l-Excelsior.

Pros: Quddiem l-Excelsior direzzjoni il-fejn?

Xhud: Missieri tiegħla lejn il-Phenocia u l-karozza l- oħra nieżla lejn l-Excelsior.

Pros: X'karozza kellu missierek?

Xhud: Missier il-karozza tiegħi Vitz bajda.

Qorti: Jigifieri l-karozza li kien fiha kienet propjeta tiegħek?

Xhud: Iva.

Pros: Number plate?

Xhud: JBH 545.

Qorti: U x' ġaralek l-karozza tiegħek total lost.

Xhud: Għandi ritratti qegħdin fuq il-mobile.

Qorti: Le fuq il-mobile ma joqgħodx sinjur trid tkun printed.

Xhud: Jiena l-insurance kienu ħallsu ghax kienu qatawha li hija għall Scrap il-karozza, kienu tawni hmistax il-mija u l-karozza għall Scrap.

Avu: Mela id-daqqa li kellha karozza tista' tgħidli fejn kienet li ma liema parti tal-karozza kien hemm id-daqqa?

Xhud: In-naha tal-mudguard u zewg biebien.

Avu: Jigifieri fl-liem naha?

Xhud: In-naħa tax-xufier.

Avu: Issa it-triq minn fejn saret il-ħabta kien hemm crossroads le kien hemm triq oħra, issa dik it-triq l-oħra one way x'inhil? Faccata tad=daqqa x`triq kien hemm?

Xhud: Ahna nghidulha triq il-gdida uu ahna u nezlin lejn il-Belt.

Avu: L-insurance halsukom kollox?

Xhud: L-insurance hallsitni lili.

Avu: Jigifieri int kellek insurance?

Xhud: Ijja mela just il karozza sellifta l-missieri jiena dak kollox.

Avu: M`ghandix domandi.

Qorti: Kontro Ezami.

Avu2: Inti tikkonferma li inti ma kontx prezenti ghall daqstant id-dinamika tal-incident perse dak il hin ma tistax tikkummenta?

Xhud: Le ma kontx hemm.

Avu2: Dak kollox.

Sarah Louise Borg Barthet, xehdet hekk

Pros: Ms. Barthet sinjura kont involuta f'incident?

Xhud: Iva.

Pros: Tispjegalna meta fejn u x' rajt?

Xhud: Mela konna qegħdin insuqu mar-ringroad?

Xhud: Fl-aħħar ta' Mejju tas-sena l-oħra. Konna qegħdin insuqu fejn Great Siege road, aħna konna qegħdin insuqu f'direzzjoni partikolari u s-sewwieq l-ieħor kien ġej min-naħa l-oħra u ħabtet fil- karozza ta' quddiemna kienet ġejja mid-direzzjoni opposta tad-direzzjoni li konna mexjin aħna. Ħabtet mal-karozza ta' quddiemna u bil-karozza għamlet forma ta zigzag in-naħa l-oħra.

Qorti: Bdiet isserrep?

Xhud: Iva ħabtet ma' karozza quddiemna bdiet isserrep imbagħad laqtet il-karozza tagħna.

Qorti: Liema direzzjoni kienet sejra?

Xhud: Liema Direzzjoni kienet sejr in huma?

Xhud: Huma kienu ħerġin mill-Belt u kienet ġejja min naħa opposta.

Pros: Meta qalet aħna aħna min?

Xhud: Hi u r-raġel tagħha Smon Borg Barthet.

Qorti: Ix xhud indikat lil imputat simon Borg Barthet.

Pros: Spjegalna dil-persuna li qed tghid li baqghet diehla golkarozza tagħkom tiftakar il-karozza x`kienet u jekk hux qed tarafha go din l-awla?

Xhud: Karozza sewdada ma tiftakarx il-marka Tahseb li Toyota mhix ċerta.

Qorti: Qed tarafha hawnekk din il-mara?

Xhud: Iva.

Qorti: Ix-xhud indikat l-imputata Ilona Bartolo.

Pros: U tiftakar min kien hemm il-karozza ta' qabilkom?

Xhud: Kien hemm fil-karozza ta' quddiemna kien hemm koppja avvanzata.

Pros: Qed taghraf hawnhekk go din l-awla in-nies li kienu hemm qed taghrafhom go dil-awla?

Xhud: Ix-xhud qed tghid illi gol-kamra mhumiex qeghdin gharrfithom kien meta kienu barra mill-awla.

Pros: IL-karozza tagħhom x'garrbet bhala hserat?

Xhud: Meta ħabtet ġewwa l-barrieri kien hemm ħsara estensiva mal-bumper ta' quddiem tagħhom.

Qorti: Il-barriera ħabtet il-karozza tagħha jew l-oħra?

Xhud: Meta ħabtet ġol-karozza tagħna il-karozza tagħna ħabtet mal-barrier li kien hemm fit-triq u hemmhekk ġarrab ġarrbet ħsarat, u kien hemm xi ħsara wkoll meta kien hemm kollużjoni bejn karozza tal-parti l-oħra u l-karozza tagħhom.

Pros: Minn fejn kont inti stajt taraha ġejja quddiemkom mil-mod ta' kif bdiet issuq il-karozza.

Qorti: Minn fejn ġiet?

Xhud: Iva kienet qed isserrep rajniha ġejja.

Qorti: Minn fejn ġiet minn faċċata jew minn xi triq laterali?

Xhud: Minn faċċata.

Pros: B'liema mod kienet qed issuq?

Xhud: Kienet qed issuq b'mod qaltli bl-ingliz.

Pros: M`ghandix iktar mistoqsijiet.

Qorti: Kontro Ezami.

Avu2: Mela sinjura spjegajt li kontu qegħdin ġo triq mela tista' tispjegalna d-direzzjoni li kienu sejrin?

Qorti: Hergin mill-Belt qaltlek.

Avu2: Ok, mela issa spjegajt illi rajtuha ġejja, kien hemm xi mod li seta' jevitha r-raġel?

Xhud: Le kieku aħna bqajna mexjin dritti konnha nidhlu ġo fiha xorta wahda u kieku dorna max-xellug konna xorta wahda nidhlu ġewwa l-barrier, xorta wahda kienet se tidhol ġo fina.

Qorti: Jigifieri kienet qed tagħlaq lane l-opposta innifish nassumi minn fejn kienet ġejja hekk qed tgħid?

Xhud: X-xhud qed tindika li kieku baqgħu mexjin dritt xorta wahda kienet se tidhol ġo fihom u kieku mxew mal-lemin xorta wahda kienu jidhlu ġol- barrier.

Qorti: U kieku marret fuq ix-xellug kienet issib il-karozza l?

Xhud: Iva.

Avu2: Mela spjegajt li kontu ħerġin mill-Belt tiftakar f'liema post eżatt kontu bil-karozza?

Xhud: Eżatti fejn il-Hotel Excelsior.

Avu2: Issa inti għedt li kienet ġejja minn quddiemkom jġifieri mill-karregġjata ta' ħdejkom kienet ġejja ta kontra?

Xhud: Iva.

Avu2: Xejn iktar jiena sinjura.

Andrea Bondin, xehed hekk

Xhud: Iva nahlef, Rapprezentant Gasan Mamo Insurance, mela ġejt mitlub biex nixhed fuq aċċident li seħħ fil 21 ta' Mejju tal-2022 li kien seħħ il-Belt. Jiena miegħi hawnhekk ġibt prospett tad-danni fuq il-vetturi kollha li ħallasna aħna ghax aħna ħallasna kollox taht il-claim ta' tal-vettura IQZ 658 li kienet Toyota Aygo.

Qorti: Nafu ta` min hi?

Xhud: Sid il-karozza hu Auto Rentals u d-driver kienet Ilona Bartolo.

Qorti: U hallastu l-claim intom?

Xhud: Iva u anke terzi persuni.

Qorti: Mela DOK AB1 prospett tad-danni.

Xhud: Fuq it-3 li huma ghandi survey report u l-kontijiet fuq il-vettura JBH 545 DOK AB2, survey report fuq il-vettura IQZ 658 DOK AB3, u dokumenti fuq il-vettura SBB 511 DOK AB4.

Qorti: Kontro Ezami?

Abu2: Mela intom it-tliet vetturi kienu inxurjati magħkom hux hekk?

Xhud: Le tal-Auto Rentals biss kienet inxurjata magħna li kienet qed issuqa Ilona Bartolo.

Avu2: Orajt intom lilha hallastuha bhala insurance?

Xhud: Iva lil Auto Rentals hallasna lil owner.

Qorti: Nassumi kienu comprehensive?

Xhud: Iva kienu comprehensive.

Au2: U intom ghamiltu xi nvestigazzjoni fuq l-incident?

Xhud: Irrizulta li kienet responsabbli Ilona Bartolo allura hallasna.

Avu2: Grazzi thank you.

Martin Mallia, xehed hekk:

Avu: Sinjur tista' tghidilna x'gara dakinhar?

Xhud: Ahna konna ta' sejr in jien u l-mara konna fejn ic-cimiterju kif wasalna hdejn il-Phoenicia rajt il-karozza ta` din gejjja,

Qorti: Ta` din min?

Xhud: Ilona.

Qorti: Qed taraha fl-awla?

Xhud: Iva dik.

Qorti: Ix-xhud indika lil imputata Ilona Bartolo, mela minn fejn kienet gejjja?

Xhud: Hi daret mar-roundabout minn naħa ta' fuq.

Qorti: Ir-roundabout fejn?

Xhud: Ta` quddiem il-Phoenicia.

Qorti: Orrajt ta' fuq nett jġigifieri?

Xhud: U baqet gejjja wrong way u baqgħet dieħla ġo fija.

Avu: Jġigifieri inti fejn sar il-ħabta fejn kontu ezatt?

Xhud: Ftit l-isefl,

Qorti: Int qed tghid roundabout ta fejn hemm il-ministeri kollha
qed tghid inti?

Xhud: Ehe dik ir=roundabout li saret gdida.

Qorti: U daret wrong way magħha?

Xhud: Hi daret tajjeb imbagħad baqgħet ġejja wrong way għall-
fuqna.

Avu: Tiftakar id-data?

Xhud: Ma niftakariex ezatt. tiftakar id data.

Avu: B'liema manjiera kienet issuq Ilona?

Xhud: Ma nafx dak il-hin imbagħad mad-daqqa,

Qorti: Taf li giet wrong way għall-fuqek?

Xhud: Ehe.

Qorti: Mad-daqqa xi ġralek?

Xhud: Mad-daqqa tani hass hazin naf li kelli jdejja bid-demmm u xuftejja u wicci mad-daqqa, Imbagħad ħarguni mill-karozza tani hass ħazin dak li naf u sibt ruħi l-isptar.

Avu: Imbagħad x'għamilt wara wara l-incident mort x'imkien?

Xhud: Xejn għamilli 21 punt f'idejja, fil-minkeb ezatt u hallewni xi tliet sigħat jew erba' sigħat hemmhekk mbagħad qalli tista' tmur qalli għax il- qalb kollox sew allura tista' tmur id-dar għax imbagħad filkaz jekk tara li tkun mugħh jew xi haga erga ejja.

Qorti: Kontro ezami.

Avu: Xejn sinjura.

Simon Borg Barthet, xehed hekk:

Avu: Spjegalna Simon dakinhar tal-incident x`gara fejn kont u ma' min kont?

Xhud: Jiena kont mal-mara. Mal-mara Sarah Borg Barthet konnha telghin fil-karozza tieghi l-Excelsior triq l-Assedju l-Kbir.

Avu: Mela x'inhil-karozza l-għamla tal-karozza tiegħek?

Xhud: SBB 511 Porche konna telghin dik it telgħa ta' fejn tal-Excelsior biex noħorgu mill-Belt wasalna quddiemna kien hemm il-karozza Toyota Vitz ta' tas-sinjur.

Qorti: Ix-xhud indika lil imputat Martin Mallia.

Xhud: F'daqqa wahda rajt il-karozza li kienet għejja minn faċċata karozza tal-għamla Toyota Aygo sewda li dahlet fil-karozza ta` quddiemna għejja minn faċċata mbagħad bdiet isserrep u giet fuqna u ħabtet fina.

Avu: Issa x' danni sofriet il-karozza?

Xhud: Jiena meta l-karozza dahlet fina imbuttat il-karozza fir-rail tan-naħa tax-xellug. Barra minn hekk kelli danni fuq il-quddiem u l-ġenb tal-karozza meta meta dahlet fit-Toyota Aygo.

Qorti: Jigifieri hi ressqitek hi?

Xhud: Iva.

Avu: Inti semmejt kien hemm karozza qablek, it-traffik kif kien it-traffiku?

Xhud: It-traffiku moderat kien dak dakinhar ma kienx hemm hafna karozzi naħseb bhala distakk bejni u l-karozza ta` quddiem i forsi kien hemm forsi 25m ma kienx hemm hafna imma ma konniex għaddejjin xi veloċità qawwija. Anki bhala karozzi ġejjin minn naħa l-oħra kienu kmieni hawnhekk jien naħseb kważi xi l-10 ta' filgħodu ma kienx hemm traffic kien weekend.

Qorti: Xi haġa oħra mis sinjur xi kontro eżami?

Avu: Xejn.

PS 1083 David Ellul xehed permezz ta affidavit

Ikkunsidrat

Illi mix-xhieda kollha jidher car li l-imputat ma kellu l-ebda tord ghall-incident odjern u per konsegwenza mhux hati tal-akkuzza dedotta kontrih.

Decide

Ghal dawn il-motivi wara li rat L.S. 65.18 Art 36B u fil-L.S. 65.18 Sitt Skeda.Kap 65 u Artikolu 328 (c) tal- Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta issib lil Simon Borg Barthelet mhux hati tal-imputazzjoni fil-konfront tieghu u tilliberah minn kull htija u piena.

**DR. YANA MICALLEF STAFRACE LL.D.
MAGISTRAT**

**Doris Serpina Sciberras
Deputat Registratur**